



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 25.7.2013
COM(2013) 560 final

2013/0271 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 dwar l-allokazzjoni finanzjarja
għal ċerti Stati Membri mill-Fond Soċjali Ewropew**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

Fil-kuntest tan-negozjati tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali l-ġdid għall-2014-2020, ċerti kwistjonijiet li jirriżultaw mill-eżitu finali tan-negozjati għandhom jiġu indirizzati.

Għalhekk il-Kummissjoni Ewropea qed tipproponi li tipprovdi lil Franza, lill-Italja u lil Spanja EUR 100 miljun, EUR 30 miljun u EUR 20 miljun rispettivament bħala impenji addizzjonali għall-allokazzjonijiet tagħhom tal-FSE għall-2013. Madankollu, billi l-ammonti fir-Regolament huma espressi fi prezzijiet tal-2004, l-ammonti korrispondenti kkwotati fir-Regolament jammontaw għal EUR 126 miljun kif ġej: EUR 84 miljun għal Franza, EUR 17-il miljun għal Spanja u EUR 25 miljun għall-Italja.

Il-kumpens se jiġi pprovdut mill-perjodu ta' bejn l-2007 u l-2013 u l-ammonti saru disponibbli permezz tal-istrument ta' flessibbiltà.

2. RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET INTERESSATI U VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Ma kienx hemm konsultazzjoni mal-partijiet interessati esterni

3. ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

Huwa propost li jiġi emendat l-Artikolu 18 dwar ir-riżorsi globali, l-Artikolu 19 dwar ir-riżorsi disponibbli għall-oġettiv ta' Konverġenza, l-Artikolu 20 dwar ir-riżorsi disponibbli għall-oġettiv ta' Kompetittività Reġjonali u l-Impjiegi u l-Artikolu 75 dwar l-impenji baġitarji. Huwa wkoll propost li jiġi emendat l-Anness I dwar l-analiżi annwali tal-approprijazzjonijiet ta' impenn u l-Anness II dwar il-kriterji u l-metodoloġija għall-allokazzjoni tar-riżorsi.

4. IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

B'kolloxx EUR 150 miljun se jkunu miżjuda mal-impenji tal-2013 għal Franza, l-Italja u Spanja biex jiġu allokati lill-FSE.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 dwar l-allokazzjoni finanzjarja għal ċerti Stati Membri mill-Fond Soċjali Ewropew

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 177 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat tar-Reġjuni²,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Fil-kuntest tan-negozjati tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali għas-snin mill-2014-2020, għandhom jiġu indirizzati ċerti kwistjonijiet li jirriżultaw mill-eżitu finali tan-negozjati.
- (2) Fil-Kunsill Ewropew tas-27 u t-28 ta' Ġunju 2013 tqies li għandha tinstab soluzzjoni baġitarja biex jiġu indirizzati dawn il-kwistjonijiet għal dawk l-Istati Membri li ġew affettwati l-aktar, jiġifieri Franza, l-Italja u Spanja.
- (3) Meta titqies il-kriżi ekonomika attwali, sabiex tissaħħaħ il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-Unjoni, u bħala kontribut għall-isforz speċjali meħtieġ għall-indirizzar tas-sitwazzjonijiet speċifiċi ta' qgħad, b'mod partikolari l-qgħad fost iż-żgħażaġh, u tal-faqar u l-eskluzjoni soċjali f'dawn l-Istati Membri, l-allokazzjonijiet tal-Fond Soċjali Ewropew għal dawk it-tliet Stati Membri għas-sena 2013 għandhom jiżdiedu.
- (4) Sabiex jiġu stabbiliti l-ammonti allokatil lill-Istati Membri kkonċernati fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006³, id-dispożizzjonijiet li jistabbilixxu r-rizorsi kumplessivi tal-Fondi għat-tliet objettivi li għalihom huma jikkontribwixxu u l-Anness II ta' dak ir-Regolament li jistabbilixxi l-kriterji u l-metodoloġija li jintużaw għall-analiżi annwali indikattiv tal-appropjazzjonijiet ta' impenn mill-Istati Membri, għandhom jiġu aġġustati.
- (5) Biex tiġi żgurata l-effettività taż-żieda fl-appropjazzjonijiet ta' impenn għas-sena 2013 u biex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni tal-programmi operattivi, għandha titqies il-

¹ ĠU C , , p. .

² ĠU C , , p. .

³ Ir-Regolament (KE) Nru 1083/2006 tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2006 li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet generali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1260/1999 (ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25).

kapaċità ta' assorbiment tal-Istati Membri kkonċernati għall-oġġettivi ta' Konverġenza u ta' Kompetittività Reġjonali u l-Impjiegi tal-Fondi.

- (6) Sabiex jiġi pprovdut żmien biżżejjed biex il-programmi operattivi jibbenefikaw minn daww l-allokazzjonijiet addizzjonali, huwa wkoll meħtieġ li tiġi estiża l-iskadenza għall-impenji baġitarji fir-rigward tal-programmi operattivi li għandhom jibbenefikaw mill-ammonti l-godda previsti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006.
- (7) Minhabba li dawn l-appropriazzjonijiet ta' impenn jirreferu għas-sena 2013, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh bħala kwistjoni ta' urġenza.
- (8) Ir-Regolament (KE) Nru 1083/2006 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1083/2006 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 18 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Ir-riżorsi disponibbli għall-impenji mill-Fondi għall-perjodu bejn l-2007 u l-2013 għandhom ikunu EUR 308 542 551 107 bil-prezzijiet tal-2004, skont l-analiżi annwali li tidher fl-Anness I."

(b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. L-ammonti msemmija fil-paragrafi 12 sa 30 u 32 fl-Anness II jiġu inklużi fl-ammonti msemmija fl-Artikoli 19, 20 u 21 u jiġu identifikati b'mod ċar fid-dokumenti ta' programmazzjoni."

- (2) L-Artikoli 19 u 20 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“Artikolu 19

Riżorsi għall-oġġettiv ta' Konverġenza

Ir-riżorsi globali għall-oġġettiv ta' Konverġenza jammontaw għal 81,53 % tar-riżorsi msemmija fl-Artikolu 18(1) (jiġifieri total ta' EUR 251 543 760 146) u jitqassmu bejn il-komponenti differenti kif ġej:

(a) 70,50 % (jiġifieri total ta' EUR 177 338 880 991) għall-finanzjament imsemmi fl-Artikolu 5(1), bl-użu tal-popolazzjoni eliġibbli, il-prosperità reġjonali, il-prosperità nazzjonali u r-rata ta' qgħad bħala l-kriterji għall-kalkolu tal-analiżi indikattiva skont l-Istat Membru;

(b) 4,98 % (jiġifieri total ta' EUR 12 521 289 405) għas-sostenn transizzjonali u speċifiku imsemmi fl-Artikolu 8(1), bl-użu tal-popolazzjoni eliġibbli, il-prosperità reġjonali, il-prosperità nazzjonali u r-rata ta' qgħad bħala l-kriterji għall-kalkolu tal-analiżi indikattiva skont l-Istat Membru;

(c) 23,23 % (jiġifieri total ta' EUR 58 433 589 750) għall-finanzjament imsemmi fl-Artikolu 5(2), bl-użu tal-popolazzjoni, il-prosperità nazzjonali, u l-erja tas-superfiċje bħala l-kriterji għall-kalkolu tal-analiżi indikattiva skont l-Istat Membru;

(d) 1,29 % (jiġifieri total ta' EUR 3 250 000 000) għas-sostenn tranżizzjonali u speċifiku imsemmi fl-Artikolu 8(3).

Artikolu 20

Riżorsi għall-oġġettiv ta' Kompetittività Reġjonali u l-Impjiegi

Ir-riżorsi globali għall-oġġettiv ta' Kompetittività Reġjonali u l-Impjiegi jammontaw għal 15,96 % tar-riżorsi msemija fl-Artikolu 18(1) (jiġifieri total ta' EUR 49 239 337 841) u għandhom jitqassmu bejn il-komponenti differenti kif ġej:

(a) 78,91 % (jiġifieri total ta' EUR 38 854 031 211) għall-finanzjament imsemmi fl-Artikolu 6, bl-użu tal-popolazzjoni eliġibbli, il-prosperità reġjonali, ir-rata ta' qgħad, ir-rata ta' impjiegi u d-densità tal-popolazzjoni bħala l-kriterji għall-kalkolu tal-analiżi indikattiva skont l-Istat Membru; u

(b) 21,09 % (jiġifieri total ta' EUR 10 385 306 630) għas-sostenn transizzjonali u speċifiku msemmi fl-Artikolu 8(2), bl-użu tal-popolazzjoni eliġibbli, il-prosperità reġjonali, il-prosperità nazzjonali u r-rata ta' qgħad bħala l-kriterji għall-kalkolu tal-analiżi indikattiva skont l-Istat Membru."

(3) Fl-Artikolu 21(1), is-sentenza tal-bidu hija sostitwita b'dan li ġej:

"Ir-riżorsi globali għall-oġġettiv ta' Koperazzjoni Territorjali Ewropea jammontaw għal 2,51 % tar-riżorsi msemija fl-Artikolu 18(1) (jiġifieri totali ta' EUR 7 759 453 120) u, eskluż l-ammont imsemmi fil-paragrafu 22 tal-Anness II, jiġu distribwiti bejn il-komponenti differenti kif ġej:"

(4) Fl-Artikolu 75, jiddaħhal il-paragrafu 1b li ġej:

"1b. B'deroga mill-paragrafu 1, impenji baġitarji għall-ammonti msemija fil-paragrafu 32 tal-Anness II isiru sat-30 ta' Ġunju 2014."

(5) L-Anness I huwa sostitwit b'dan li ġej:

"ANNEX I

Analizi annwali tal-appropriazzjonijiet ta' impenn għall-2007 sal-2013
(imsemmija fl-Artikolu 18)

(EUR, prezzijiet tal-2004)

2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
42 863 000 000	43 318 000 000	43 862 000 000	43 860 000 000	44 073 000 000	44 723 000 000	45 843 551 107

(6) Fl-Anness II, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"32. Għas-sena 2013, pakkett addizzjonali ta' EUR 125 513 290 taħt l-FSE se jiġi allokat kif ġej: EUR 83 675 527 se jkunu allokati lil Franza, EUR 25 102 658 se jkunu allokati lill-Italja u EUR 16 735 105 se jkunu allokati lil Spanja."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva
- 1.2. Qasam/oqsma tal-politika kkonċernata/i fl-istruttura ABM/ABB
- 1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva
- 1.4. Għan(ijiet)
- 1.5. Bażi għall-proposta/inizjattiva
- 1.6. Tul ta' żmien u impatt finanzjarju
- 1.7. Metodu/i ta' ġestjoni previst(i)

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

- 2.1. Regoli ta' monitoraġġ u rappurtar
- 2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i
- 3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa
 - 3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa
 - 3.2.2. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali
 - 3.2.3. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
 - 3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali ta' bħalissa
 - 3.2.5. Kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi
- 3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 dwar l-allokazzjonijiet finanzjarji ta' ċerti Stati Membri mill-Fond Soċjali Ewropew

1.2. Qasam/oqsma tal-politika kkonċernata/i fl-istruttura ABM/ABB⁴

Politika Reġjonali; Attività ABB 13.03

Impjiegi u Affarijiet Soċjali; Attività ABB 04.02

1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva

☐ Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' azzjoni ġdida

☐ Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma' azzjoni ġdida li ssegwi proġett pilota/azzjoni preparatorja⁵

☒ Il-proposta/inizjattiva hija relatata mal-estensjoni ta' azzjoni eżistenti

☐ Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' azzjoni diretta mill-ġdid lejn azzjoni ġdida

1.4. Għan(ijiet)

1.4.1. *L-għan(ijiet) strategiku/ċi pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva*

1.4.2. *Għan(ijiet) speċifiku/ċi u l-attività/ajiet ABM/ABB ikkonċernata/i*

Għan speċifiku Nru

Attività/attivitàjiet ABM/ABB ikkonċernata/i

⁴ ABM: Ġestjoni Bbażata fuq l-Attività – ABB: Ibbagittjar Ibbażat fuq l-Attività.

⁵ Kif imsemmi fl-Artikolu 54(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

1.4.3. *Riżultat(i) u impatt mistennija*

Speċifika l-effetti li għandu jkollha l-proposta/inizjattiva fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.

1.4.4. *L-indikaturi tar-riżultati u l-impatt*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

1.5. **Baži għall-proposta/inizjattiva**

1.5.1. *Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi(u) ssodisfat(i) fuq medda qasira jew medda twila ta' żmien*

Sitwazzjonijiet speċifiċi ta' qgħad, b'mod partikolari l-qgħad fost iż-żgħażaġħ, u ta' faqar u esklużjoni soċjali

1.5.2. *Il-valur miżjud tal-involviment tal-UE Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi(u) ssodisfat(i) fuq medda qasira jew medda twila ta' żmien*

Il-proposta se ssahħaħ l-approprijazzjonijiet eżistenti tal-FSE biex jiġu indirizzati r-rekwiżiti msemmija hawn fuq

1.5.3. *Lezzjonijiet li ttiehdu minn esperjenzi simili fil-passat*

M/A

1.5.4. *Kompatibilità u sinerġija possibbli ma' strumenti rilevanti oħrajn*

L-ammont addizzjonali se jsahħaħ il-baġit attwali tal-FSE

1.6. Tul ta' żmien u impatt finanzjarju

☒ Proposta/inizjattiva ta' tul ta' żmien limitat

- ☒ Proposta/inizjattiva fis-seħħ mid-data tal-adozzjoni tar-Regolament sad-data tal-adozzjoni tal-programmi

- ☒ Impatt finanzjarju mill-2013 sal-2017

☐ Proposta/inizjattiva ta' tul taż-żmien mhux limitat

- Implimentazzjoni b'perjodu tal-bidu minn SSSS sa SSSS,

- segwita minn operazzjoni fuq skala shiha.

1.7. Metodu(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)⁶

Għall-baġit tal-2013

☐ Ġestjoni diretta ċentralizzata mill-Kummissjoni

☐ Ġestjoni indiretta ċentralizzata bid-delega tal-kompiti tal-implimentazzjoni lil:

- ☐ aġenziji eżekuttivi

- ☐ korpi stabbiliti mill-Komunitajiet⁷

- ☐ korpi nazzjonali tas-settur pubbliku/korpi b'missjoni tas-servizz pubbliku

- ☐ persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi skont it-Titolu V tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea u identifikati fl-att bażiku rilevanti skont it-tifsira tal-Artikolu 49 tar-Regolament Finanzjarju

☒ Ġestjoni kondiviza mal-Istati Membri

☐ Ġestjoni deċentralizzata ma' pajjiżi terzi

☐ Ġestjoni kongunta ma' organizzazzjonijiet internazzjonali (li jridu jiġu speċifikati)

- *Jekk ikun indikat aktar minn metodu wieħed ta' ġestjoni, jekk jogħġbok aġti d-dettalji fit-taqsima "Kummenti".*

Mill-baġit tal-2014

☐ Ġestjoni diretta mill-Kummissjoni

- ☐ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

- ☐ mill-aġenziji eżekuttivi;

☒ Ġestjoni kondiviza mal-Istati Membri

☐ Ġestjoni indiretta permezz tad-delega ta' kompiti ta' implimentazzjoni lil:

- ☐ pajjiżi terzi jew lil korpi li jkunu nnominaw;

- ☐ organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenziji tagħhom (għandhom jiġu speċifikati);

⁶ Id-dettalji tal-metodi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju huma disponibbli fis-sit tal-BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁷ Kif imsemmi fl-Artikolu 185 tar-Regolament Finanzjarju.

- ☐ il-BEI u l-Fond Ewropew tal-Investment;
- ☐ korpi msemmijin fl-Artikoli 208 u 209 tar-Regolament Finanzjarju;
- ☐ korpi tal-ligi pubblika;
- ☐ korpi rregolati b'ligi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sal-punt li jipprovdu garanziji finanzjarji xierqa;
- ☐ korpi rregolati mil-ligi privata ta' Stat Membru li huma inkarigati biex jimplimentaw shubija pubblika privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji xierqa;
- ☐ persuni inkarigati biex jimplimentaw azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it- Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.
- *Jekk ikun indikat aktar minn metodu wiehed ta' ġestjoni, jekk jogħġbok agħti d-dettalji fit-taqsima "Kummenti".*

2. MIZURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u rappurtar

Id-dispożizzjonijiet mir-Regolament 1083/2006 japplikaw

2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll

2.2.1. *Riskju/i identifikat(i) Rekwizit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq medda qasira jew medda twila ta' żmien*

2.2.2. *Id-dispożizzjonijiet mir-Regolament 1083/2006 japplikaw Informazzjoni li tikkonċerna s-sistema ta' kontroll interna stabbilita: Rekwizit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq medda qasira jew medda twila ta' żmien*

Id-dispożizzjonijiet mir-Regolament 1083/2006 japplikaw

2.2.3. *Stima tal-kostijiet u l-benefiċċji tal-kontrolli u l-valutazzjoni tal-livell mistenni tar-riskju ta' żball Rekwizit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq medda qasira jew medda twila ta' żmien*

Id-dispożizzjonijiet mir-Regolament 1083/2006 japplikaw

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

Id-dispożizzjonijiet mir-Regolament 1083/2006 japplikaw

3. IMPATT FINANZJARJU SMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatur ra tal- qafas finanzjar ju plurienn ali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
		Diff./mh ux diff. (⁸)	mill- pajjiżi tal- EFTA ⁹	mill- pajjiżi kandidat i ¹⁰	minn pajjiżi terzi	skont it- tifsira tal- Artikolu 21(2)(b) tar- Regolament Finanzjarju
1b	FSE – Konverġenza 04 02 17	Diff.	LE	LE	LE	LE
1b	FSE - Kompetittività reġjonali 04 02 19	Diff.	LE	LE	LE	LE

- Linji baġitarji ġodda mitluba: LE

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatur ra tal- qafas finanzjar ju plurienn ali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru Intestatura	Diff./mh ux diff.	mill- pajjiżi tal- EFTA	mill- pajjiżi kandidat i	minn pajjiżi terzi	skont it- tifsira tal- Artikolu 21(2)(b) tar- Regolament Finanzjarju
			IVA/L E	IVA/LE	IVA/L E	IVA/LE

⁸ Diff. = Appropriazzjonijiet differenzjati / Mhux Diff. = Appropriazzjonijiet mhux differenzjati.

⁹ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

¹⁰ Pajjiżi kandidati u, fejn huwa applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

miljuni ta' EUR (sa tliet ċifri wara l-punt decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali		Intestatura 1b.....
--	--	---------------------

DĠ: EMPL			Sena N ¹¹	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul taż-żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)			TOTAL
• Appropriazzjonijiet operazzjonali (prezzijiet attwali)										
04 02 17	Impenji	(1)	16.7	0	0	0				
	Pagamenti	(2)	0	0	8.35	8.35				
04 02 19	Impenji	(1a)	133.3	0	0	0				
	Pagamenti	(2a)	0	0	66.65	66.65				
Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għall-programmi speċifiċi ¹²										
Numru tal-linja baġitarja		(3)	m.a	m.a	m.a	m.a				m.a
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DĠ EMPL	Impenji	=1+1a +3	150	0	0	0				150

¹¹ Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

¹² Ghajnuna u nefqa teknika u/jew amministrattiva b'appogg għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew azzjonijiet tal-UE (ex-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

	Pagamenti	=2+2a +3	0	0	0	150					150
--	-----------	-------------	---	---	---	-----	--	--	--	--	------------

Minhabba r-regola ta' pagamenti għall-Fondi Strutturali li tassenja l-applikazzjonijiet għall-pagamenti lill-ewwel impenji miftuħa, dawn l-impenji addizzjonali, li jżidu fuq il-finanzjament tal-aħħar hlaq parzjali tal-allokazzjoni 2007-2013, se jehtiegu biss approprjazzjonijiet ta' pagament addizzjonali fi stadju aktar tard.

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)								
	Pagamenti	(5)								
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għall-programmi speċifiċi		(6)								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għall-INTESTATURA ... tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+ 6								
	Pagamenti	=5+ 6								

Jekk aktar minn intestatura waħda hija affettwata mill-proposta / inizjattiva:

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)								
	Pagamenti	(5)								
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għall-programmi speċifiċi		(6)								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għall-INTESTATURI 1 sa 4 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+ 6								
	Pagamenti	=5+ 6								

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	5	"Nefqa amministrattiva"
--	----------	-------------------------

miljuni ta' EUR (sa tliet ċifri wara l-punt deċimali)

		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul taż-żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)			TOTAL
DĠ: EMPL									
• Riżorsi umani		m.a	m.a	m.a	m.a				m.a
• Nefqa amministrattiva oħra		m.a	m.a	m.a	m.a				m.a
TOTAL DĠ	Appropriazzjonijiet	m.a	m.a	m.a	m.a				m.a

TOTAL tal-appropriazzjonijiet għall-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Impenji totali = Pagamenti totali)	m.a	m.a	m.a	m.a				m.a
--	-------------------------------------	-----	-----	-----	-----	--	--	--	-----

miljuni ta' EUR (sa tliet ċifri wara l-punt deċimali)

		Sena N ¹³	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul taż-żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)			TOTAL
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għall-INTESTATURI 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji								
	Pagamenti								

¹³ Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

3.2.2. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma tehtieg l-ebda użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- ☒ Il-proposta/inizjattiva tirrikjedi l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taht: (ammonti addizzjonali mal-ammonti tar-Regolament 1083/2006)

Appropriazzjonijiet ta' impenn f'miljuni ta' EUR (sa tliet ċifri wara l-punt decimali)

Indika għanijiet u riżultati ↓			Sena N		Sena N+1		Sena N+2		Sena N+3		Dahħal kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul taż-żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)						TOTAL	
	RIŻULTATI																	
	Tip ¹⁴	Kost medj u	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kost	Numru	Kos t	Numru	Kost	Numru	Kost	Nru totali	Kost totali
L-GHAN SPEĊIFIKU Nru 1 ¹⁵ ...																		
- Riżultat																		
- Riżultat																		
- Riżultat																		
Subtotal għall-għan speċifiku Nru 1																		
L-GHAN SPEĊIFIKU Nru 2 ...																		

¹⁴ Ir-riżultati huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu forniti (pereżempju: numru ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, numru ta' kilometri ta' toroq li nbnew, eċċ).

¹⁵ Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Għan(ijiet) speċifiku/ċi..."

- Riżultat																		
Subtotal għall-għan speċifiku Nru 2																		
KOST TOTALI																		

3.2.3. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

3.2.3.1. Sommarju

- ☒ Il-proposta/inizjattiva ma tehtieg l-ebda użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- ☐ Il-proposta/inizjattiva tehtieg l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht:

miljuni ta' EUR (sa tliet ċifri wara l-punt decimale)

	Sena N ¹⁶	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul taż-żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)	TOTAL
--	-------------------------	-------------	-------------	-------------	---	-------

INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Rizorsi umani								
Nefqa amministrattiva oħra								
Subtotal INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								

Barra mill- INTESTATURA 5 ¹⁷ tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Rizorsi umani								
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva								
Subtotal barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali								

¹⁶ Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

¹⁷ Ghajnuna u nefqa teknika u/jew amministrattiva b'apport għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew azzjonijiet tal-UE (ex-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

TOTAL								
-------	--	--	--	--	--	--	--	--

L-appropriazzjonijiet tar-riżorsi umani meħtieġa se jiġu ssodisfati mill-appropriazzjonijiet tad-DĠ li diġà huma assenjati lill-ġestjoni tal-azzjoni u/jew ġew allokati mill-ġdid fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura ta' allokkazzjoni annwali u fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji

3.2.3.2. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

- ☒ Il-proposta/inizjattiva ma tehtieg l-ebda użu ta' riżorsi umani addizzjonali.
- ☐ Il-proposta/inizjattiva tehtieg l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taht:

Stima li trid tigi espressa f'unitajiet ekwivalenti għal full-time

		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul taż-żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)			
• Karigi fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)									
XX 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u l-Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)									
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)									
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)									
10 01 05 01 (Riċerka diretta)									
• Persunal estern (f'unità Ekwivalenti għal Full Time: FTE) ¹⁸									
XX 01 02 01 (CA, SNE, INT mill-“pakkett globali”)									
XX 01 02 02 (CA, LA, SNE, INT u JED fid-delegazzjonijiet)									
XX 01 04 yy ¹⁹	- fil-Kwartieri Ġenerali								

¹⁸ CA= Persunal Kwartierali; LA = Persunal Lokali; SNE= Espert Nazzjonali Ssekondar; INT = persunal mill-aġenziji; JED= Esperti Żgħażaġh fid-Delegazzjonijiet).

¹⁹ Sublimitu għall-persunal estern kopert minn approprijazzjonijiet operazzjonali (ex-linji "BA").

	ali							
	- Delegazzjo nijiet							
XX 01 05 02 (CA, SNE, INT – Riċerka indiretta)								
10 01 05 02 (CA, INT, SNE - Riċerka Diretta)								
Linji baġitarji oħra (specifika)								
TOTAL								

XX hija l-qasam ta' politika jew titolu baġitarju kkonċernat.

Ir-rizorsi umani meħtieġa se jiġu ssodisfati mill-persunal tad-DĠ li diġà huma assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew ġew allokat i mill-ġdid fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazżjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura ta' allokazżjoni annwali u fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	
Persunal estern	

3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali ta' bhalissa*

- ☐ Il-proposta/inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali ta' bhalissa.
- ☐ Il-proposta/inizjattiva se tinvolvi l-ipprogrammar mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

Spjega l-ipprogrammar mill-ġdid mehtieg, billi tispjefika l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti ekwivalenti.

- ☒ Il-proposta/inizjattiva tehtieg l-applikazzjoni tal-istrument tal-flessibiltà jew revizzjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali²⁰.

Il-baġit tal-2013 jhalli margini ta' EUR 16,7 miljun taht il-limitu tal-Intestatura 1b. Minhabba l-ispeċifità tal-ipprogrammar taht l-intestatura 1b, id-differenza ghandha tigi mill-mobilizzazzjoni tal-istrument tal-flessibiltà ghal ammont ta' EUR 133,3 miljun.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi*

- ☒ Il-proposta/inizjattiva ma tipprovdi l-ebda kofinanzjament minn partijiet terzi.
- Il-proposta/inizjattiva tipprovdi l-kofinanzjament stmat hawn taht:

Approprjazzjonijiet f' miljuni ta' EUR (sa 3 punti decimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul taż- żmien tal-impatt (ara l- punt 1.6)			Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati								

²⁰

Ara l-punti 19 u 24 tal-Ftehim Interistituzzjonali (ghall-perjodu 2007-2013).

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- ☒ Il-proposta/inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul
- ☐ Il-proposta/inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ fuq ir-riżorsi proprji
 - ☐ fuq id-dhul mixxellanju

miljuni ta' EUR (sa tliet ċifri wara l-punt decimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Appropria zzjonijiet disponibbli i għas-sena finanzjarja ta' bħalissa	L-impatt tal-proposta/inizjattiva ²¹						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul taż-żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu								

²¹ Fir-rigward ta' riżorsi proprji tradizzjonali (dazji doganali, imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati għandhom ikunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara tnaqqis ta' 25% tal-ispejjeż tal-ġbir